

Editor y Administrador:  
LUIS CARTIN G.

Apartado de Correos: 111  
Teléfono No. 3131

# CORREO NACIONAL

Diario Católico de la mañana

OFICINA:  
= Imprenta San José =  
Calle 3a. Sur, No. 827  
150 v. al S. del Colegio de Sritas.  
Suscripción mensual: ₡ 2,00  
Número suelto 10 cts.

Empresa fundada en 1911

SAN JOSE, COSTA RICA, VIERNES 17 DE OCTUBRE DE 1930

Número 3562

Nota Editorial

## La elección municipal

Ha renacido un mayor interés comunal por las venideras elecciones de concejales y síndicos.

Ello debe alegrarnos. Es un progreso en la conciencia nacional que debemos aprovechar y estimular mucho.

Se ha comprendido que hay dos políticas que interesan a la comunidad: la local y la general.

Por ahora la lucha será en cada cantón.

Precisa llevar a cada banquillo de las cámaras municipales al mejor de los ciudadanos.

Al más capacitado para impulsar el mejoramiento lugareño. A quien se preocupe más de la sanidad, de la recta aplicación de las rentas y de la belleza de ciudades, villas y distritos.

Hay que reaccionar en materia administrativa.

Aquí del Gobierno se espera todo y los diputados por conquistar reelecciones van dando cada día más a los pueblos.

Antaño los pueblos construían sus cabildos, financiaban sus acueductos y levantaban los puentes, y todo se hacía con contribuciones públicas.

Hoy todo se espera del Gobierno y los pueblos se han mal acostumbrado.

La reacción se impone.

En esta hora en todos los cantones del país se han formado coaliciones de ciudadanos para buscar mejores municipales y más activos síndicos.

Es por esto que vemos con simpatía la nueva cruzada, en la cual San José, sobre todo, debe empeñarse. Hay que elegir una municipalidad modelo que prestigie a la Metrópoli y a la República.

## Cuatrocientos millones de dólares han dejado en Francia los turistas

París.—Por primera vez fué publicado el informe completo oficial de que los turistas extranjeros de todas las nacionalidades que visitan Francia han dejado en el país durante sus visitas en el transcurso del año, la respetable suma de cuatrocientos millones de dólares conservando así el lugar que ocupa como el primero del mundo en lo que se refiere a distracciones.

Anunciar es vender

CAMPO NEUTRAL

## El Club de los Magnates o la Cámara de Cafetaleros

Dichosa Cámara de Cafetaleros! Ahora está atareada en conseguir que se exima del impuesto de exportación a las llamadas tercerillas.

Es admirable el sentido práctico de la famosa Cámara!

Desde su fundación ha ido «con pie derecho» afrontando los problemas que se le presentan... rebajas de fletes, propaganda para la mejora de los cultivos, exención de derechos en las tercerillas, etc. etc.

Nos tiene con la boca abierta el famoso Club de los Magnates.

En la fijación de precios su justa actuación pasará a la historia porque ha desaparecido el fermento de las Ligas de Pequeños Productores, su equidad ha dado a cada cual lo suyo. A los tontos lo que merecen y a los inteligentes, la gurbial. Claro! para que luzcan su inteligencia!

Lo que no es fácil de preveer es si los campesinos seguirán tascando el freno de la conformidad toda la vida o si toma-

rán el desquite, en la hora menos esperada...

Está convulsionada la América, cada clase de las que componen el engranaje social pide lo que necesita, y hasta más.

El agricultor también encontrará su minuto, y son los patentados los que lo apresuran, precisamente, poniendo oídos de mercader (cómo no?) a sus justas pretensiones.

Qué importa que el café haya sido pagado a 115 chelines?

El productor debe conformarse con la mitad de eso, porque los beneficiadores necesitan de su sudor, para gozar de la vida como casta privilegiada.

Claro es que falta averiguar si dentro de las injusticias cometidas no va el germen del desquite y si no hay leyes que protejan al productor, al menos, que resalte la necesidad de dictarlas, antes de que este sentimiento tome proporciones de incendio.

PROTEO

San José, octubre 15 de 1930.

## El total de barcos que hay en el mundo

Londres. El Comité dei registro de la navegación del Lloyd, en la nueva edición de su libro de registro, ofrece la siguiente estadística:

El tonelaje bruto de vapores y motonaves de más de cien toneladas se eleva en junio de 1930, según se registra en el «Lloyd's Register Book», a 63,024,000 toneladas, distribuidas en esta forma:

Gran Bretaña e Irlanda, toneladas, 20,233,000; Estados Unidos (mares y lagos), 13,104,000; Japón, 4,317,000; Alemania, 4,199,000; Noruega, 3,663,000; Francia, toneladas, 3,471,000; Italia, 3,262,000; Holanda... 3,089,000; Dominios Británicos, 2,788,000; Suecia, 1,594,000; Grecia, 1,391,600; España, toneladas, 1,207,000; Dinamarca, toneladas, 1,072,000; otros países, toneladas, 4,555,000.

El crecimiento total neto sobre las cifras correspondientes a 1914 está representado por... 22,620,000 toneladas. Todos los países arriba citados nominalmente han tenido un aumento con relación a 1914, a excepción de Alemania, que presenta una disminución de toneladas... 936,000.

## leyendo a Cervantes

Entre las interesantes hazañas de Don Quijote, se encuentran, como perlas en el mar, pensamientos de honda filosofía y delicioso sabor, como estos, que lápiz en mano, he leído esta semana.

—La gente baldía y perezosa es en la república lo mismo que los zánganos en las colmenas, que se comen la miel que las trabajadoras abejas hacen.

—Sé breve en tus razonamientos, que ninguno hay gustoso si es largo.

—No hay cosa que menos cueste ni valga más barata que los buenos comedimientos.

—También los pobres virtuosos y discretos tienen quien los siga, honre y ampare, como los ricos tienen quien les lisonje y acompañe.

—La mejor salsa del mundo es el hambre y como ésta no falta a los pobres, siempre come con gusto.

—La honestidad es una de las virtudes que al cuerpo y alma más adornan y hermosean.

—El cristiano sabe que por ninguna amistad humana ha de perder la divina.

## Prensa Católica

Resultó muy interesante y práctico el Congreso Internacional de la Prensa Católica, cele-

## El alcohol

Es desorden morboso en sumo grado, principio intoxicante, gran veneno, decadencia mental, puño de cieno y agresivo furor desesperado.

Es plaga del hogar infortunado, desprestigio social, potro sin freno, monstruo de aberración y abismo lleno de lágrimas, de sangre y de pecado.

Maldita la taberna donde el bueno se trueca presto en criminal malvado, en ladrón, en suicida, en obsceno.

El licor es vicio de infortunio pleno, decadencia mental, puño de cieno y agresivo furor desesperado.

## TURNO PARROQUIAL EN LA SOLEDAD EL DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE PROXIMO

De conformidad con los avisos publicados en «La Voz Amiga» y de viva voz en la Iglesia, usando del debido permiso de la autoridad civil, celebraremos un Turno el segundo domingo de noviembre, día 9. A los ingentes gastos por reparaciones se han sumado en este año los pagos mensuales adelantados de ₡ 1,000.00 por las ventanas que han sido ya embarcadas en el Adalia que salió de Bremen el 12 del corriente, de suerte que pronto debemos atender también a los gastos de fletes y colocación. Antes de publicar el Programa se invita a los vecinos para una reunión el domingo 19 a las 3 de la tarde.

EL CURA de LA SOLEDAD

San José, octubre 16 de 1930.

## Una pipa que fuma todo el año y le caben 100 libras de tabaco

Al leer lo que sigue, se les hará agua, o más bien, humo la boca a los fumadores. Hay en Inglaterra una pipa colosal, que admite en sus entrañas cien libras de tabaco. Fuma todo el año, y el pueblo le llama «La pipa del rey». Se halla en la fachada posterior del gran almacén de tabacos, almacén que tiene trece pisos y que encierra en sus bodegas millones de libras de tabacos.

¿Para qué esta prodigalidad? He aquí la razón: El tabaco no puede salir del almacén, sin que antes los interesados hayan pagado los derechos de consumo. Pero hay cantidades de tabaco echadas a perder, que los comerciantes prefieren dejar allí porque no vale la pena pagar por ellas tan subidos impuestos. Este tabaco va a parar a la pipa del rey.

brado en Bruselas a principios de septiembre. Asistieron 244 delegados de 28 países, hasta de China y el Japón. Se discutió la organización de un centro general para la difusión de información católica.

## Programa

de la retreta que dará la Banda Militar hoy viernes 17 de Octubre, a las 20 horas, en el Parque Morazán

- I.—«MARCHA MILITAR.» Castagnaro.
- II.—«LA CRUZ ROJA.» Obertura. Turine.
- III.—«IN LOVERS LANF.» Intermedio. Pryor.
- IV.—«MIGNON.» Selección de la Opera. Thomas.
- V.—«RUEGO DE AMOR.» Fox Blues. Chaverri.

El Director,

ROBERTO CANTILLANO

## Misa de Requiem

Mañana sábado, a las 6.30 horas se celebrará en la capilla del Seminario, una misa de requiem en sufragio del alma del que fue José María González Zeledón, fallecido recientemente en las Juntas de Abangares.

Sera una muestra de simpatía que a su memoria dedican sus parientes de esta capital.

Suscríbase a este diario

## ARTICULOS FOTOGRAFICOS

Gran variedad de Cámaras fotográficas de las mejores marcas Kodak, Zeiss Ikon y Voigtlander. Constante y extenso surtido de películas, placas y demás accesorios de las casas Kodak, Zeiss, Ikon y Agfa.

Todas las películas compradas en esta casa se desarrollan GRATIS en nuestros propios talleres fotográficos. — LIBRERIA ALSINA Apartado 249 Sauter, Arias & Co. Teléfono 2036

## La Sociedad Bancaria e Industrial de Cooperación Femenina

Ha establecido sus oficinas 50 varas al Sur de la Imprenta Alsina, contiguo Athletic Club.

## Cosmografía

La vía láctea

Cuando de noche volvemos nuestros ojos hacia el espacio infinito, en esas noches diáfanas, vemos el cielo tachonado de numerosas y brillantes constelaciones, y entre ellas una gran mancha blanca compuesta de innumerables estrellas que parecen solamente fragmentos cósmicos de un gran astro que, en épocas prehistóricas, cuyos anales se pierden en la noche eterna e inolvidable de las edades, se despedazara, quedando esparcido de Noroeste a Sureste, formando una gran faja.

Esa inmensa franja, cuya descripción detallamos en estas líneas es la vía láctea, o camino de leche, llamada vulgarmente; «el camino de Santiago». La brillante imaginación de los poetas de la Grecia antigua, hizo suponer mitológicamente que la vía láctea fué formada por la leche que de su boca dejó escapar Hércules cuando lo amamantaba la diosa Juno, su madre.

José Angel Lagos U.

Octubre 15 de 1930.

¡OJO! ¡OJO! ¡OJO! ¡OJO!

El 30 del presente mes principia el **GRAN BARATILLO** anual de La Valenciana de Calixto Madrigal

## Dr. J. Guillermo Meza

Cirujano dentista

Incorporado por examen en la Facultad de la República  
Oficina en HEREDIA 50 varas al Este del Mercado frente a la Botica del Dr. Badilla.—Teléfono N°. 34.

Cuenta con todos los adelantos modernos:

Equipo eléctrico, aire caliente y frío, fulguraciones eléctricas, galvano cauterios, rayos X Escrupulosa asepsia. etc. etc.

## Los males tienen que curarse en su origen

Las plantas lo mismo que las personas necesitan de alimento bien equilibrado para estar sanas y robustas. Si las tierras de cultivar muestran poca actividad por las cosechas raquíticas, no pierda su tiempo buscando otras semillas, otra manera de asistir, podando y resemebrando. Si la tierra está capsada no tiene más que abonarla para mejorar cantidad y calidad del producto. Las sales nutritivas bien equilibradas están contenidas en el fertilizante completo concentrado

**NITROPHOSKA, 1G**

Nitrogenado, fosfatado, potásico

Distribuidores-- F. REIMERS & Co.

## Casa en venta

Véndese casa, 12 varas frente por 50 fondo, siete departamentos decentes, servicio sanitario, baño, patio en medio y solar grande luz y cañería, dos pilas, buena cocina, cuarto leña, frente decente, bien construida contra temblores y calle petrolizada.— 350 varas Sur del Mercado principal. Dirigirse Apartado 399. Edificio Correos.—Precio moderado.

## San Rafael de Oreamuno Deportivas

Con motivo a los festejos cívico religiosos que se celebrarán el 24, 25, 26 y 27 del corriente, los jóvenes deportistas de esta villa jugarán unas partidas de Foot-ball dedicadas a importantes personalidades de este lugar; la primera se verificará el domingo 19 del corriente a las 12 horas entre los equipos «Juventud Asturiana» y «México» de San José dedicado a don Alfredo Menses S.

El 24, día de San Rafael, una entre «Juventud Asturiana» y el «Independiente» dedicada al Sr. don Rafael Sanabria M.

El día 26 a las 12 horas se jugará otra partida del «Juventud Asturiana» con «España» de San Antonio de Belén. Esta será dedicada al señor Cura Presbítero don Rafael Cascante. Todas esas partidas serán amenizadas por nuestra filarmonía cantonal.

Cronista

Octubre 14 de 1930. |

## Pagos por mes en vez de quincena

Algo molestos están algunos empleados del Ferrocarril de Costa Rica, pues sin previo aviso se ha acordado por la Gerencia que los pagos sean ya por mes en vez de quincenales.

Será cuestión de esperar unos días más.

Suscríbase a este diario

## NUEVA INDUSTRIA de la Gran Fábrica de Mosaicos de Adela v. de Jiménez e hijos

Las facilidades de la soldadura autógena nos permite ofrecer toda clase de trabajos en *hierro forjado*: bellos candelabros en todos los estilos, faroles, marquesinas, etc. Diversidad de modelos a la orden del cliente. Atractivos y nuevos estilos en mosaicos a precios verdaderamente económicos. Depósito permanente de cemento Lion al precio más bajo de plaza.

Los cigarrillos blancos y negros **María** por su aroma, suavidad y buena elaboración, son los preferidos

## LOTERIA

### del Asilo Chapuí

Plan para el Sorteo del 19 de Octubre de 1930

Emisión de 10 000 billetes, numerados del 1.001 al 11.000 a razón de ₡ 20 cada uno, divididos en vigésimos, a ₡ 1 el vigésimo.

Valor en premios: ₡ 126.000. 1 premio mayor de

₡ 50.000	₡ 50.000
1 premio de ₡ 10.000	10.000
1 premio de „ 2.000	2.000
1 premio de „ 1.000	1.000
11 Pros. de „ 500	5.500
88 Pros. de „ 200	17.600
10 aproximaciones al primer premio, (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200 cada una	2.000
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100 cada una	1.000
99 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de ₡ 100 cada una	9.900
900 terminaciones a la última cifra del primer premio de ₡ 30 cada una	27.000
1122 premios	Valor ₡ 126.000

## De Esparta

El éxito de la exhibición del 12 de Octubre fue grandioso. Ha sido el acto cultural más celebrado en esa ciudad.

El Director de la Escuela don Gonzalo Marín y sus maestros trabajaron con todo entusiasmo y han visto colmados sus esfuerzos.

Centenares de objetos fueron allí expuestos y todos merecieron calurosos encomios por parte de sus dueños.

Algunos ejemplares de ganado vacuno fueron de primera clase.

El recuerdo más cordial queda de esa fiesta que otro año habrá que repetir con más amplitud.

**D**ATILES  
PASAS  
Almendras - Avellanas  
HIGOS  
BOQUERONES FRITOS  
Ha recibido  
**EL AGUILA DE ORO**  
PUJOL HNOS.  
TELEFONO 3933

## PIANOS

de calidad superior

Los mejores que llegaron al país

Construcción tropical

En condiciones favorables de pago

Librería Lehmann (Sauter y Co.)

SAN JOSE C. R.

## Polvos Matricaria de la casa Ashton & Parsons (Londres)

Para la detención de los niños y para el malestar ligero del estómago propio de la infancia, ACABA DE RECIBIR

**Botica Vargas**

APARTADO 716.

TELEFONO 2812



**EL DEL PARASITOIDES ZUNIGA**

Lo mejor para las lombrices  
**"Parasitoides Zúñiga"**  
 Depósito: «Botica Tropical»  
 — Teléfono 2057 —  
 y en todas las farmacias

**El Dr. Acosta Guzmán**  
 Despacha en el local que ocupó la Clínica del Dr. Hernández, detrás del Teatro Nacional.  
**Teléf. Habitación: 3585 — Oficina: 3160**

**Primeras Comuniones, Iglesias**  
 Venga al Estudio Arias (Sotillo) o telefonee al número 2437. Al Oeste del Parque Morazán

**A María Luisa Pérez Chacón**  
 Ojos de negras pupilas  
 Y de pestañas oscuras;  
 ojos que irradian dulzuras como las aguas tranquilas.  
 Son admirables y raros porque son a un tiempo mismo: profundos como el abismo y como los cielos claros.  
 Pero como son dichosos también saben sonreír; oh, cuanto saben decir negros ojos milagrosos.  
 Y así lograré muy luego morir como lo he soñado; mil veces acosado por vuestros rayos de fuego.

**Corte Plena.-Sesión del lunes**  
 —Vista la solicitud de Antonio Salas Vargas en que pide se le deje en la Cárcel Pública de la ciudad de Heredia mientras se cura y con lectura del informe del respectivo médico se acordó de conformidad.  
 —Atendida la solicitud de Juan Rafael Rivera en que pide se le conmute en confinamiento el resto de la pena de prisión a que fue condenado por el delito de lesión inferida a Ricardo Vargas Bermúdez, se acordó informar al Poder Ejecutivo en sentido desfavorable.

J. A. **Anunciar es vender**

**CUAJANI JORDAN**  
 La única medicina que cura el asma y la bronquitis aguda.  
 Nueva remesa acaba de recibir  
**BOTICA VARGAS**  
 Apartado 716 — Teléfono 2812

**Solicite los Vinos Naturales de Naranja, Nisperos, Marañón**  
 de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.  
 Premiadados por su excelencia en dos exposiciones nacionales, y últimamente en la gran Exhibición de Roma  
**TELEFONO 3084 • APARTADO 927**

**Rafael Meza - Cirujano Dentista**  
 Oficina en la Calle de La Sabana, 250 varas al Oeste (para abajo) del Mercado, por la línea del Tranvía) frente al switch de la antigua Cárcel, hoy Hospital,  
 — TELEFONO 4215 —

**Exquisito pan**  
 elaborado con las mejores harinas y más exigente aseo, encuentra en la panadería San Cayetano, contigua a la Botica La Victoria, calle 12 Sur y en su sucursal entre la Iglesia de La Dolorosa y La Noche Buena.  
**ANTONIO ARCE**

**Santorál**  
 Viernes 17.—Santas Margarita María Alacoque, virgen; Eduvigis, y Mamerta, m., San Andrés de Gandía, monje.

**SANTA EDUVIGIS, VIUDA**  
 Fué alemana, hija de Bertoldo y de Inés, marqueses de Moravia y condes del Tirol, y tía de santa Isabel, reina de Hungría. Casáronla sus padres con Enrique, de Polonia y de Silesia, del cual tuvo tres hijos y tres hijas, haciendo después voto de continencia, con licencia de su marido y con la bendición del obispo. Fundó un monasterio del Cister, Orden llamado de San Bernardo, y puso en él a su hija Gertrudis, encerrándose con ella en el mismo convento, como religiosa tercera de la Orden, para poder dar limosnas y ejercitarse en obras de misericordia. Fué ejemplar su mortificación y humildad, besando y lamiendo la tierra que las religiosas pisaban. Esclarecida en milagros, una vez convirtió el agua en vino generoso. Tuvo espíritu de profecía y don de lágrimas, y en su última enfermedad fué visitada por el Señor y los Santos de la Corte Celestial. Descansó en el Señor el día 15 del mes de octubre año de Cristo 1243. El papa Clemente IV la canonizó el día 15 de octubre de 1267.

**Semana Mariana**  
 A petición de la Federación de las Congregaciones Marianas de Varones, y con aprobación del Episcopado argentino, se prepara en Buenos Aires la Semana Mariana de la juventud. Se estudiarán: 1) La Juventud y la Piedad. 2) La Juventud y la Acción. 3) La Juventud y la Acción Católica.

**Suscríbese a este diario**

**Valiosa Finca de Café**  
**SE VENDE**  
 situada en Granadilla de San Pedro de Montes de Oca y Curridabat, consta de:  
 56 manzanas de café; 5 de potrero, casas para peones, bueyes, carretas, etc.; dista de San José 20 minutos en automóvil, camino carretero.  
**Se vende con la cosecha**  
 que se estima en 650 a 700 fanegas  
**También se vende**  
 Hermosa casa en San José. Punto céntrico, buena familia grande  
 Para más informes dirigirse a  
**Testamentaria Juan Hermes**  
**M. KOBERG S., albacea.**  
 Donde Koberg & Cia.

**Nuevo código de las corporaciones cinematográficas**

Nueva York.—Diez y nueve de las más importantes corporaciones de las que se dedican a la producción de películas se han reunido y formado un código sobre la moral del anuncio cinematográfico que de una manera definitiva establezca los métodos correctos de hacer propaganda.

Este código corresponde casi en su totalidad al adoptado por el grupo Hay sobre la ética de de la película.

Mediante el nuevo código de propaganda quedan desterrados todos los anuncios de mal gusto, falsos o exagerados. Igualmente queda prohibido el emplear conceptos que puedan ridiculizar las ideas religiosas de ningún país o raza, o a los representantes de cualquier religión. Tampoco se aprovecharán para los fines de propaganda escenas de amor demasiado realista.

**Fiesta Catequística**

Se celebró en Tampico, México, el 31 de agosto. Asistieron unos tres mil niños a la Misa en la Catedral, comulgando 600. Por la tarde se calculó la asistencia al Rosario en seis mil niños, los cuales renovaron las promesas del Bautismo, y se consagraron al I. Corazón de María. Al fin se dió la bendición con el Santísimo. Actos de esta clase contribuyen a renovar el fervor en toda una ciudad.

**Luteranos**

Las varias ramas luteranas sienten la necesidad de la «unidad misional», para extender sus conquistas por toda la América, desde Alaska hasta la Patagonia. Tratan de formar un Consejo Misional Luterano común ¡Se arrepienten de estar divididos!

Le compramos sellos de correos usados de Centro América, en pequeñas o grandes cantidades.—Ofertas a G. V. C., apartado 1087, en San José.

**Anunciar es vender**

**Nuestro lema SERVICIO**



Cocinas «PRIMUS» muy económicas. No producen humo ni mal olor. Uselas y se convencerá.  
 Médicos - Hospitales - Clínicas  
 Tenemos un gran surtido de instrumentos, Suturas, Jeringas y Aguja, Diatermia, Rayos X, Ultra Violeta.  
 Señores Homeópatas: Recibí un gran surtido de Botiquines, Específicos, Medicinas y libros en español.  
 A la Profesión Dental: Materiales. Instrumentos y equipos para Dentistas y Médicos. Hónrenos con su visita y quedará complacido.  
**COSTA RICA DENTAL & MEDICAL SUPPLY CO.**  
**DR. M. FISCHEL**  
 Frente a la plaza del Correo) San Jose C. Rica

# TUBOS para RADIO

LOS ENCONTRARA UD. en el DEPOSITO de

## PERRY GIRTON

Situado frente a la parada del TRANVIA A GUADALUPE

Contiguo a la Tienda de González Hermanos.

De toda clase, tamaño y numeración

De las mejores marcas

CUNNINGHAM

CE-CO

RADIOTRON

R. C. A.

MARVIN

Además gran existencia de

AMPLIFICADORES-ALTOPS ARLANTES y PRODUCTORES

De las mejores marcas y de más alta calidad.

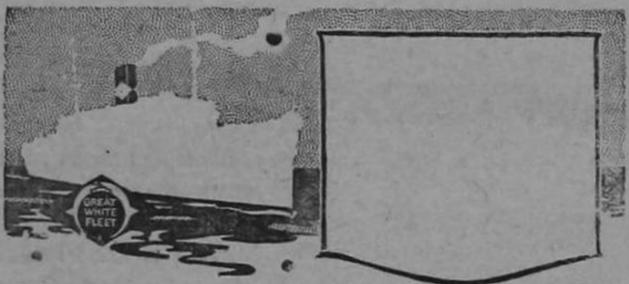
Equipos Completos de Cine Parlante

### Precios más bajos en plaza!

## Hermosa finca en venta

Consta de 200 manzanas, 10 de café, 100 de potrero, casa comercial, abundantes aguas, magnífico clima. Lote ganado fino, bestias.

Véndese facilidades pago por no poder dueño atender. Ap. 399.



## SERVICIO DIRECTO DE VAPORES

### NUEVA YORK

Servicio semanal con los vapores CA LAMARES, PASTORES, TOLOA, ULUA. Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los sábados por la tarde para Nueva York, tocando en Cristóbal y en La Habana.

### NUEVA ORLEANS

Servicio quincenal con los vapores "CASTILLA," "TELA" e "IRIO-NA." Llegan a Limón el día martes en

en la mañana con procedencia de Nueva Orleans, vía Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los miércoles por la tarde para Nueva Orleans, vía Bocas del Toro y Cristóbal.

### INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores CARARE CAVINA y ARIGUANI. Llegan a Puerto Limón los jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth, vía Kingston los viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOLA, SANTA MARTA, y SACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón, darán cualquier informe que se solicite con respecto a pasajeros y carga. Los señores Sasso & Pirie, Sucs., en San José, darán informes con respecto al servicio de pasajeros y venta de tiquetes.

San José, Setiembre 19 de 1930.

M. M. MARSH,  
Administrador



United Fruit Company

## Maridos alegres

Existen maridos tan alegres como niños. Por muchas que sean sus responsabilidades y trabajos siempre están alegres, a menos que alguien se complazca en destruir su alegría.

Nunca la esposa deberá matar esta alegría a su esposo, porque esto sería el camino para que desatendiera sus trabajos y sus obligaciones o las realizase con desgano.

Muchas veces, abrumada por el trabajo de la casa y de los niños, la mujer habrá estado tentada de exclamar: "¡Pero este hombre, cómo fastidia con tanto ruido de sus herramientas!" o "¿Cómo podrá estarse al frío con ese maldito "match" de "foot-ball"?" o "¿Por qué hace tantos ridículos planes que sabe que nunca han de realizarse?"

Nunca debe la mujer perturbar las horas de ensueño de su marido, ni amargar sus inocentes pasatiempos. Ellos constituyen su alegría, y un marido alegre contribuye mucho a la felicidad de un hogar.

### Receta para curar cualquier desengaño por grande que sea

Y que contribuye mucho para conservar una perfecta salud

Práctica: Se toma libra y media de sufrimiento, cuarenta onzas de conformidad, ciento cincuenta de discreción.

Composición: Todo lo dicho se pone en un puchero nuevo con dos cuartillos de agua de resignación, y se cocerá bien al fuego de la paciencia hasta quedar en menos de la mitad; después se colará por medio de un liencito de templanza, y mezclando veinte gotas de desengaño y otras tantas de *qué se me dá a mí*, se batirá muy bien con la cuchara de la razón, hasta quedar hecho un electuario de madura reflexión.

Uso de la receta: Luego que alguna persona se halle acometida de dicha cavilación, tomará un par de cucharadas del citado electuario, desleídas con un cuartillo de desahogo, y cogiendo el sombrero tomará sin detención los polvos de la calle, y con mu-

### Véndese casa muy céntrica

80 varas Oeste del Dr. Lius Pau. lino Jiménez y 200 varas cerca del Mercado, a precio reducido de su justo valor.

Informes en esta Oficina

# A los vecinos de la Ciudad de San José

Toda queja acerca de las malas condiciones higiénicas de la ciudad, tales como recolección defectuosa de basuras, desagües sucios, retención de aguas, excusados y tanques sépticos en mal estado, así como sobre expendio de leches, carnes y demás alimentos adulterados o mal preparados, deben presentarse ante el Jefe de Sanidad de San José, que lo es el Dr. Roberto Fonseca Calvo, dependiente directamente de la Comisión de Sanidad, integrada por los doctores Francisco Cordero, José Victory y Aniceto Montero.

La Secretaría de Salubridad sólo tiene sobre la ciudad, y de acuerdo con la ley, una simple supervigilancia que ejerce llamando la atención de las autoridades antes dichas sobre las faltas de higiene que observa o se le comunican.

Me obliga a hacer esta declaración las delaciones y críticas que se hacen a la Secretaría de Salubridad todos los días y a cada momento, personalmente, por cartas, por la prensa y hasta en anónimos, sobre asuntos que no son de su directa incumbencia.

SOLON NUÑEZ,

Secretario de Salubridad y Protección Social

## El mejor y mas extenso rosal de American Beauty

Lo tiene la JARDINERIA MODERNA,

de Samuel Vargas Coto

Teléfono 2519

# MAGNESURICO

Antiséptico intestinal para la Dispepsia, malas digestiones y acidez del estómago, con fermentos digestivos naturales.—Acaba de recibir

**BOTICA VARGAS**

APARTADO 716

TELEFONO 2812

Propiedades en San José, bien situadas y productivas, cambia Carlos Palma por finca de fácil comunicación con la capital. = Haga oferta

## Jardinería "La Florida"

Frente al cruce del tranvía a San Pedro y línea F. O. al Pacífico.

TRABAJOS ARTISTICOS = TEL. 2604

cha fe irá diciendo interiormente: viene; pesadumbres no quitan; Caramba! primero soy yo que trampas; per fuera no verlo. nadie; lo cierto es que al que se Diciendo esto se escupe largo muere lo entierran; lo mismo es para que salga el mal humor por aquí que en Flandes, y atrás como fuera... y es probado. que tomar el tiempo conforme El Dr. Experiencia (De Revista Católica)

Suscríbese a este diario

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA